



Ⓝ **Wohn- und Transporttasche** | bietet einen Rückzugsort in der Wohnung | herausziehbares Innenkissen (z. B. beim Tierarzt) | seitlich sowie von vorne und oben zu öffnen | mit 4 Tragegriffen und Schultergurt | Tragegurte bei Nichtnutzung verstaubar | mit 2 Taschen auf der Rückseite | entwickelt mit einer auf Katzen spezialisierten Tierärztin | formstabiles EVA mit Polyester | **Hinweise:** Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Nutze die Transporttasche im Fußraum hinter den Vordersitzen. Platziere die Tasche so, dass sie nicht verrutschen kann.

Ⓝ **Home Kennel & Carrier** | offers a retreat option in the home | pull-out inner cushion (e.g. at the vet) | can be opened at the side, top and front | with 4 handles and shoulder strap | carrying strap can be stowed away when not in use | with 2 pockets on the back | developed with a veterinary specialist for animal behaviour | shape-retaining EVA with polyester | **Important Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use. Make use of the floor space behind the front seats. Place the bag so that it cannot shift.



(FR) Home Kennel & Sac de transport | offre une possibilité de retrait à domicile | coussin intérieur amovible (par exemple chez le vétérinaire) | ouverture frontale, latérale et par le haut | avec 4 poignées et bandoulière | la sangle de transport amovible | avec 2 poches au dos | développé avec un vétérinaire spécialiste du comportement animal | en EVA forme stable avec polyester | **Information Importante:** Habituez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour. Utilisez l'espace au sol derrière les sièges avant. Place le sac de transport afin qu'il soit bien calé.

(NL) Woon- en vervoerstas | biedt een plek om zich thuis in terug te trekken | eruit te trekken binnenkussen (bijv. bij de dierenarts) | aan zij-, voor- en bovenkant te openen | met 4 handgrepen en schouderriem | draagriemen kunnen bij niet gebruiken opgeborgen worden | met 2 zakken aan de achterkant | ontwikkeld met een op katten gespecialiseerde dierenarts | vormvast EVA met polyester | **Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen. Maak gebruik van de voetenruimte achter de voorstoelen. Zet de vervoerstas dusdanig neer, dat hij stabiel staat en nergens heen kan.



Ⓜ **Home Kennel e Trasportino** | per offrire un'area di riposo in casa | cuscino interno estraibile (per es. dal veterinario) | con apertura frontale, laterale e superiore | con 4 maniglie e tracolla | la tracolla da trasporto può essere riposta se non usata | con 2 tasche sulla parte posteriore | sviluppata con un veterinario specialista del comportamento animale | in EVA con poliestere per una struttura stabile | info smaltimento: www.trixieitalia.it | **Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere dell'animale. Utilizzare lo spazio retrostante il sedile anteriore. Posizionare il trasportino in modo che resti fermo e non possa scivolare.

Ⓜ **Hemma- och Transportbur** | erbjuder en tillflyktsort i hemmet | utdragbar innerkudde (t.ex. vid besök hos veterinären) | kan öppnas på sidan, upptill och framtill | med 4 handtag och axelrem | bärremmen kan stoppas undan när den inte används | med 2 fickor på ryggen | utvecklad i samarbete med en veterinär med specialistkompetens inom etologi | **Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning. Använd utrymmet bakom framsätet. Placera hållaren så att den förblir fast och inte kan glida.



ES Caseta y transportín | ofrece una posibilidad de refugio en la casa | cojín interior extraíble (por ejemplo, en el veterinario) | apertura frontal, lateral y superior | con 4 asas de mano y bandolera | la correa de transporte puede guardarse cuando no se utiliza | con dos bolsillos en la parte de atrás | desarrollado con un veterinario especialista en comportamiento animal | de goma EVA sólida con poliéster | **Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado. Usar el espacio del suelo de detrás de los asientos delanteros. Colocar el transportín de modo que no se pueda desplazar.

RU Сумка для транспортировки и временного проживания | обеспечивает убежище в домашних условиях | съёмный лежак-вкладыш (например, при посещении ветеринара) | открывается сбоку, сзади и спереди | с 4 ручками и плечевым ремнём | отстёгивающийся ремень | с двумя кармашками на спинке | разработано совместно с ветеринарными врачами | ЭВА/полиэстер, держит форму | **Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования. Используйте пространство за передними сиденьями. Установите переноску так, чтобы она не могла сдвинуться.



PT Saco de transporte e Casota móvel | oferece uma área de repouso para casa | colchão interior amovível (por ex: no veterinário) | abertura frontal, lateral e superior | com 4 pegas e alça para ombro | alça de transporte pode ser guardada quando não estiver a ser utilizada | com 2 bolsas na parte de trás | desenvolvido com um veterinário especializado em comportamento animal | forma moldada em EVA com poliéster | **Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração. Utilizar o espaço no chão, atrás dos assentos da frente. Colocar a transportadora de forma a que a mesma não possa deslizar.

PL Klatka domowa/transporter | idealna kryjówka | wysuwana poduszka wewnętrzna (np. u weterynarza) | może być otwierany z boku, tyłu i przodu | 4 rączki i pasek naramienny | pasek do przenoszenia można schować, gdy nie jest używany | z dwoma kieszeniami z tyłu | opracowany wspólnie z lekarzem weterynarii specjalizującym się w zachowaniach zwierząt | z odzyskującego kształt EVA z dodatkiem poliestru | **WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania. Wykorzystaj podłogę za fotelami przednimi. Umieść pudełko, aby nie mogło się przesunąć.



CS **Taška k transportu i odpočinku** | nabízí možnost útočiště v domácnosti | vyjímatelný vnitřní polštář (např. k veterináři) | může být otevřeno na boku, vepředu a nahoře | s 4 rukojeti a ramenním popruhem | pokud se popruh na přenášení nepoužívá, lze jej uložit | se dvěma kapsami na zadní části | vyvinuto ve spolupráci s veterinárním specialistou na chování zvířat | tvar držící EVA s polyesterem | **Důležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití. Využijte podlahového prostoru za předními sedadly. Umístěte přepravku tak, aby se nemohla posunout.

DA **Bosted og Transporttaske** | byder en tilbage-trækningsmulighed i lejligheden | udtagelig indvendig pude (f.eks. ved besøg hos dyrlægen) | kan åbnes i siderne, i fronten og fra toppen | med 4 håndtag og bæresele | bæregjorde kan gemmes hvis de ikke er i brug | med to lommer på bagsiden | udviklet med dyrlæge med specialisering indenfor katte | form-bevarende EVA med polyester | **Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold. Benyt gulvpladsen bag forsæderne. Placer transporttaske så den ikke kan glide.



SK Taška ako pelech a prepravná taška | ponúka miesto na utiahnutie sa v byte | vyberateľný vnútorný vankúš (napr. u zverolekára) | otvára sa zбоку, ako aj spredu a zvrchu | so 4 rukoväťami a ramenným pásom | nosné popruhy sa dajú odložiť, keď sa nepoužívajú | s 2 taškami na zadnej strane | vyvinutá zverolekárkou, ktorá sa špecializuje na mačky | EVA s polyesterom so stabilným tvarom | **Upozornenie:** Pred prvým použitím jemne zvyknite svojho domáceho miláčika na výrobok. Tento výrobok nie je vhodný na dlhodobé ustajnenie zvieratá. Využi priestor na podlahe za prednými sedadlami. Vrečko umiestni tak, aby sa nemohlo posunúť.

UK Сумка для проживання та транспортування | Створює місце для усамітнення в квартирі | Знімна внутрішня подушка (наприклад, для відвідування ветеринара) | Відкривається збоку, спереду і зверху | 3 4 ручками для перенесення та плечовим ременем | Ремені для перенесення складаються, коли вони не використовуються | Із 2 кишнями ззаду | Розроблено разом із ветеринаром, який спеціалізується на котках | Стабільний за формою EVA з поліестером | **Поради:** Перед першим використанням обережно привчіть вихованця до виробу. Цей продукт не підходить для тривалого утримання тварин. Використовуйте простір на підлозі за передніми сидіннями. Розташуйте сумку так, щоб вона не могла зсунути.



(HU) Lakó- és szállítótáska | privát kuckóként funkcionál az otthonon belül | kivehető belső párna (pl. állatorvosnál) | oldalról, valamint előlről és felülről is nyitható | 4 fogantyúval és vállpánttal | ha nem használja, a hordozósíjak elrakhatók | 2 zsebbel a hátoldalán | macskákra szakosodott állatorvossal együtt kifejlesztve | alaktartó EVA poliészterrel | **Megjegyzés:** Az első használat előtt óvatosan szoktassa kedvencét a termékhez. Ez a termék nem alkalmas az állat hosszú távú elhelyezésére. Használja ki az első ülések mögötti lábteret. A zsákokat úgy helyezze el, hogy ne tudjon elmozdulni.